



Xiaomi Watch Recycled Braided Strap User Manual

Xiaomi Watch 環保編織錶帶 使用說明書

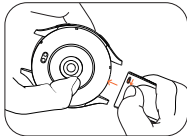
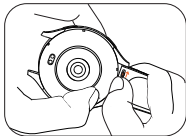
Руководство пользователя ремешка Xiaomi Watch Recycled Braided Strap

Panduan Pengguna Xiaomi Watch Recycled Braided Strap

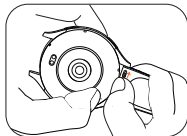
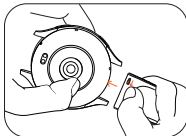
Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

### Disassembling/Assembling the Strap

To disassemble the strap: Take off the watch. Pull the quick release pin in the opposite direction and remove the two ends of the watch strap from the body of the watch.



To assemble the strap: First place one end of the spring bar into the spring bar hole on the back of the watch, then pull back the quick release pin to insert the other end. After installation is complete, pull the strap to ensure that it is securely fastened.



Materials: Recycled Polyester

Model:M2242AS1

Applicable Wrist Range:140-200 mm

### Care & Maintenance

- Avoid wearing the watch too tightly in daily use. Keep the contact parts of the watch dry, and clean the wristband with clean water regularly. Stop wearing the strap immediately and consult a doctor if you notice redness, swelling, or other symptoms at the contact area.
- Do not put the strap near a heat source or expose it to direct sunlight, because overheating will cause it to deform or even melt.
- Use a soft, wet cloth to remove water or stains from braided straps. After cleaning, place the strap in a cool, ventilated place to allow it to dry naturally.
- Avoid rubbing the strap against rough or sharp objects and keep the strap away from flammable, acid or alkaline substances.

### WARRANTY NOTICE

As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

Manufactured by: Xiaomi Communications Co., Ltd.

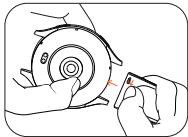
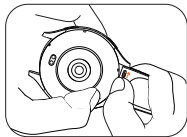
Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

For further information, please go to [www.mi.com](http://www.mi.com)

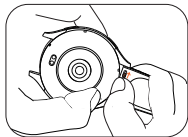
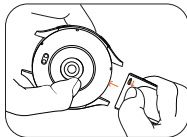
使用產品前請仔細閱讀本指南，並妥善保管。

#### 拆卸和安裝表帶

拆卸錶帶：取下手錶。朝反方向拉動快速插銷，將錶帶的兩端從錶身取下。



組裝錶帶：請先將彈簧棒的一端插入手錶背面的彈簧棒孔洞中，然後向後拉動快速插銷，將另一端插入。安裝完成後，請拉一拉錶帶，確定接牢。



產品材質：再生聚酯纖維

產品型號：M2242AS1

適用手腕範圍：140 至 200 mm

#### 保養說明

- 日常使用時，請避免手錶佩戴過緊。請保持手錶接觸部位乾燥，並定期用清水清潔腕帶。若接觸部位出現紅腫或有其他症狀，請立即停止使用並諮詢醫生。
- 請勿將錶帶放置在熱源附近或有陽光直射處，否則錶帶將因過熱而變形甚至融化。
- 編織腕帶如遇污漬或水漬，請使用柔軟濕布擦拭，放置到通風和陰涼的地方自然乾燥。
- 避免腕帶摩擦到粗糙或尖銳的物體，並讓腕帶遠離易燃、酸性或鹼性物質。

以下訊息僅台灣市場適用：

進口商：台灣小米通訊有限公司

進口商地址：臺北市中正區新生南路1段50號2樓之2

有關保固條例請參考小米售後服務細則：[www.mi.com/tw/service](http://www.mi.com/tw/service)

進口商電話：02-77255376

以下訊息僅香港市場適用：

有關保固條例請參考小米售後服務細則：[www.mi.com/hk/service](http://www.mi.com/hk/service)

服務電話：852-30773620

製造商：小米通訊技術有限公司

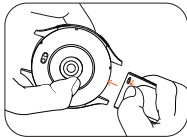
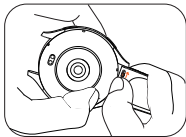
製造商地址：北京市海淀區西二旗中路33號院6號樓9樓019號

本產品的相關訊息請查詢銷售網址：[www.mi.com](http://www.mi.com)

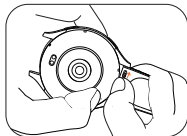
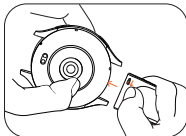
Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

### Разборка и сборка ремешка

Для снятия ремешка: Снимите часы. Потяните быстросъемный штифт в противоположном направлении и снимите оба конца ремешка с корпуса часов.



Для установки ремешка: Сначала вставьте один конец пружинного штифта в отверстие для пружинного штифта на задней стороне корпуса часов, затем потяните назад быстросъемный штифт, чтобы вставить другой конец. После завершения установки потяните за ремешок, чтобы убедиться, что он надежно закреплен.



Изделие: Ремешок  
Модель: M2242AS1

Материалы: Переработанный полиэстер  
Пределы обхвата запястья: От 140 до 200 мм

### Уход и обслуживание

- Избегайте повседневного ношения часов со слишком плотно прилегающим ремешком. Поддерживайте зарядные контакты часов сухими и регулярно очищайте браслет чистой водой. Если вы заметили покраснение, отек или другие симптомы в месте соприкосновения с ремешком, немедленно снимите ремешок и проконсультируйтесь с врачом.
- Не кладите ремешок рядом с источниками тепла или под прямыми солнечными лучами, так как перегрев вызовет его деформацию или даже плавление.
- Используйте мягкую влажную ткань для удаления воды и пятен с ремешка. После очистки положите ремешок в прохладное, вентилируемое место, чтобы дать ему высохнуть естественным образом.
- Избегайте трения ремешка о грубые или острые предметы и не допускайте его контакта с горючими веществами, кислотой или щелочью.

Соответствие техническим регламентам:

ТР ТС 017/2011 «О безопасности продукции легкой промышленности»

1) Дата изготовления: см. на упаковке

2) Страна-изготовитель: Китай

3) Подробную информацию об импортере и контакты отдела послепродажного обслуживания смотри на упаковке.

### ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

Как клиент Xiaomi вы получаете преимущества от дополнительных гарантий при определенных условиях. Компания Xiaomi предлагает определенные гарантийные преимущества для клиентов, дополняющие, но не заменяющие законные гарантии вашего национального законодательства о защите прав потребителей. Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi. Компания Xiaomi обязуется осуществлять ремонт, замену или возмещение стоимости продукта согласно условиям гарантии для потребителей

и в случаях, предусмотренных законодательством. Гарантия не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажоров, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.

Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

Изготовитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Пекин, Китай, 100085

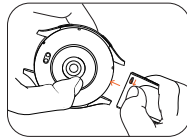
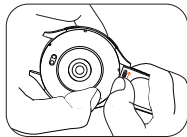
Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт [www.mi.com](http://www.mi.com)

**EAC**

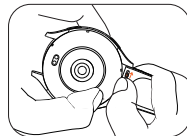
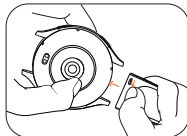
Бacalah petunjuk ini sebelum menggunakan produk dan simpanlah untuk rujukan di lain waktu.

### Memasang /Melepaskan Strap:

Cara melepaskan strap: Lepas jam tangan. Tarik quick release pin ke arah yang berlawanan dan lepaskan kedua ujung strap dari badan jam.



Cara memasang strap: Pertama, tempatkan salah satu spring bar ke dalam lubang spring bar di bagian belakang jam, lalu tarik kembali quick release pin untuk memasukkan ujung lainnya. Setelah selesai dipasang, tarik strap untuk memastikannya telah terpasang dengan kencang.



Bahan: Poliester Daur Ulang

Model: M2242AS1

Ukuran Pergelangan: 140 hingga 200 mm

## Perawatan & Pemeliharaan

- Hindari mengenakan jam terlalu kencang pada penggunaan sehari-hari. Jaga agar bagian jam yang bersentuhan dengan kulit tetap kering, dan bersihkan wristband dengan air bersih secara berkala. Segera hentikan mengenakan strap dan hubungi dokter jika Anda melihat ada gejala kemerahan, bengkak, atau yang lainnya di area yang bersentuhan dengan kulit.
- Jangan meletakkan strap di dekat sumber panas atau terpapar sinar matahari langsung, karena panas berlebihan bisa menyebabkan berubah bentuk atau bahkan meleleh.
- Gunakan kain yang lembut dan basah untuk menghilangkan air atau noda dari braided strap. Setelah dibersihkan, letakkan strap di tempat yang sejuk dan berventilasi baik agar kering secara alami.
- Hindari menggosok strap dengan benda kasar atau tajam dan jauhkan strap dari substansi yang mudah terbakar, asam, atau mengandung alkali.

## PEMBERITAHUAN JAMINAN

Sebagai konsumen Xiaomi, Anda mendapatkan manfaat dari jaminan tambahan dengan kondisi tertentu. Xiaomi menawarkan manfaat jaminan kepada konsumen tertentu yang merupakan tambahan dari, dan tidak menggantikan, jaminan hukum apa pun yang terdapat dalam undang-undang konsumen di negara Anda. Jangka waktu dan ketentuan terkait jaminan hukum disediakan oleh hukum setempat masing-masing. Untuk mengetahui informasi selengkapnya tentang manfaat jaminan konsumen, silakan lihat situs web resmi Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>.

Kecuali dilarang oleh hukum atau dijamin oleh Xiaomi, layanan purnajual hanya akan tersedia di negara atau daerah tempat pembelian produk. Sesuai dengan jaminan konsumen, Xiaomi dengan kebijakannya sendiri akan memperbaiki, mengganti, atau mengembalikan uang pembelian produk Anda hingga sejauh yang diizinkan oleh hukum. Bentuk keausan normal, keadaan kahar, penyalahgunaan, atau kerusakan yang disebabkan oleh kelalaian atau kesalahan pengguna tidak dijamin. Orang yang dapat dihubungi untuk layanan purnajual dapat ditentukan oleh jaringan layanan resmi Xiaomi, distributor resmi Xiaomi, atau vendor akhir yang menjual produk kepada Anda. Jika ragu, silakan hubungi orang bersangkutan yang disebutkan oleh Xiaomi.

Jaminan yang ada saat ini tidak berlaku di Hong Kong dan Taiwan.

Produk yang tidak diimpor dan/atau diproduksi secara sewajarnya oleh Xiaomi dan/atau tidak diperoleh secara sewajarnya dari Xiaomi atau penjual resmi Xiaomi tidak masuk dalam cakupan jaminan yang ada saat ini. Sesuai dengan

hukum yang berlaku, Anda dapat memperoleh manfaat jaminan dari ritel tidak resmi yang menjual produk. Oleh karena itu, Xiaomi menghimbau Anda untuk menghubungi ritel tempat Anda membeli produk.

"Diproduksi oleh: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Alamat: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, Tiongkok, 100085

Untuk informasi selengkapnya, kunjungi [www.mi.com](http://www.mi.com)

Importir : PT. Xiaomi Communications Indonesia

One Pacific Place Suite 9-H,I,J,K Jl. Jenderal Sudirman Kav.52-53 Lot 3&5, Jakarta Selatan 12190, Indonesia



FR

Cet appareil se recycle

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



FR

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE  
À SÉPARER ET À DÉPOSER  
DANS LE BAC DE TRI



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

Scatola	Manuale	Neto
PAP 21	PAP 22	PAP 21
Carta	Carta	Carta
RACCOLTA DIFFERENZIATA		
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le component! e conferiscile in modo corretto.		

